

15 décembre 2013



Il était une fois...

Il était une fois ...
Par Sylvie Barbeau, Directrice

Il était une fois... étant dit! Nous savons sans l'ombre d'un doute, que les moments qui suivent s'animeront d'évocations d'évènements marquants. Pour les jeunes que nous hébergeons une trentaine de jours; *il était une fois leur petite enfance volée* se raconte à huis clos, avec un seul auditeur...un inconnu qui revêt les parures d'un intervenant, d'un presque-ami ou « bedon » d'un parent bien intentionné qui tiendra sa promesse de tendre des oreilles nouvelles et sans préjugé à cette fois, racontée. Comme bien souvent, les « *Il était une fois...* » sont arrangés par le gars des vues ! De part et d'autres nous en convenons, mais au profit du récit et de l'étape de la guérison débutée nous allons jusqu'au bout de l'histoire.

Les premières pages sont composées de blâmes dirigés contre tous et chacun côtoyés. De grands drames comme il se doit, sont débâllés. Ceux-ci, suivent les tendances en matière de petites misères humaines, de conflits familiaux et de déboires d'endettements si communs par les temps qui courts, après tout, personne n'est à l'abri! C'est bien connu. Au gré de l'histoire partagée, nous laissons le jeune déchirer, arracher des pages, biffer certains passages, mouiller le papier s'il le faut. Nous y mettrons le temps nécessaire, il pourra reprendre avec **le Tournant** le récit de son histoire de vie, trois fois avant qu'il ait trente ans... c'est pas rien!

Notre espoir à nous, c'est que ces jeunes hommes après que nous ayons écoutés tant et tant de fois leurs histoires avec compassion, que ces jeunes se permettent et prennent les moyens d'ajouter un nouveau tome dont ils seront le principal auteur. Nous croyons fermement que les meilleures nouvelles histoires, celles qui se retrouveront dans toutes les bibliothèques du web seront écrites par des projets d'équipes. Il y a longtemps que nous ne proposons plus aux jeunes de se réconcilier et de reprendre part à la vie active seul et comptant sur leur unique force individuelle. Ces récits douloureux se ressemblent et illustrent depuis quarante ans nos livres de bord.

Il était une fois le Tournant, le prochain programme 2014 soulignera notre quarantième anniversaire. Il débutera :

- * **le 7 février** prochain prenant la forme d'une soirée pyjama-littéraire au fameux cabaret le Lion d'Or. Profitant de la frénésie de cette belle soirée nous lancerons notre tant attendue loterie-voyage annuelle. Nous vous invitons tout de suite à vous procurer vos billets en appelant directement au Tournant. Deux possibilités vous sont proposées; Le billet pour la soirée littéraire à 40\$ et le billet incluant un repas 3 services à 125\$. Nous aimerions vous voir nombreux à assister à cette soirée qui vous offrira les plus touchants *il était une fois*, de **Kim Thuy, Alain Labonté, Claudia Larochelle, et de leurs invités : Mara Tremblay, Janick Belleau, Winston McQuade et Coral Egan.**
- * **le 29 mai** aura lieu un tournoi de golf au profit du Tournant.
- * **le 3 juin** en deuxième partie de notre assemblée générale annuelle qui se tiendra exceptionnellement au Pavillon du Lac des Castors (emblème de plusieurs générations des plus chauds *il était une fois* !!) nous procéderons au tirage du billet gagnant de notre loterie-voyage. Il s'agit d'un certificat d'achat d'une valeur de 3000\$ en produits voyages.
- * **les 5 et 6 juillet**, deuxième édition de notre Tour cycliste et portes ouvertes de notre organisme.
- * Fin **août** se tiendra notre traditionnel BBQ auquel seront conviés les amis du Tournant

Sur ce calendrier bien rempli d'activités tout autant ludiques que lucratives et nécessaires pour la poursuite de notre travail auprès de nos jeunes, je vous souhaite justement du bon temps avec vos jeunes pendant la période du temps des Fêtes !



40

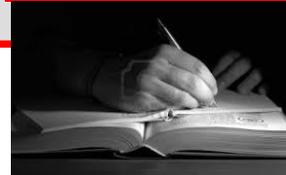
En 2014,
L'auberge du Cœur le Tournant célébrera ses 40 ans.

40





Il était une fois...



La Nuit des sans-abri

Par Anaïs Le Hen, intervenante



Il est 19h30 lorsque j'arrive au niveau du square Phillips sur Sainte Catherine. Le groupe vient de partir. Je me joins rapidement au côté des visages qui me sont familiers. C'est parti pour une marche au son du groupe de percussion qui joue devant nous et de slogans plus politisés parce que cette marche c'est aussi l'occasion d'atteindre le grand public et de le sensibiliser à la thématique. L'ambiance est bonne et il ne pleut pas. Cette 24^e édition de la Nuit des sans-abri s'annonce belle.

Le cortège arrive enfin au Comité Social Centre Sud à 21h. A partir de là, le temps défile plutôt vite. Il faut dire que je n'ai pas tous les jours l'occasion de rencontrer autant de professionnels de d'autres ressources alors j'en profite pour aller faire leur connaissance. Des textes sont lus. Des témoignages de vie écrits par des personnes en situation de précarité. Des films touchant le phénomène de l'itinérance sont projetés. Et alors qu'ici, sous la pleine lune, tout ceci rappelle combien l'itinérance est à la fois une souffrance et une injustice, je trouve pour ma part que c'est plutôt de l'énergie positive qui règne ici. Cette mobilisation, ça dynamise et ça vient raviver ma détermination dans mon travail.



Un grill-cheese et une « visite » du bus de l'Anonyme plus tard, je suis encore à parler à droite et à gauche avec les personnes qui croisent mon chemin, à rire un peu avec celles que je connais déjà. Plus la nuit avance, plus les personnes encore présentes se serrent autour du brasero. Le café et la soupe sont les bienvenus mais nous sommes le 18 octobre et le froid de la nuit est déjà bien présent. Certains ont trouvé la parade : une longue partie de soccer ! C'est bientôt la fin de la nuit et puisque nous sommes toujours tous à la même enseigne, nous partageons ménage et rangement. Et puis soudain il est 6h30, nous avons une fois de plus tenu le défi. Nous allons maintenant partager un bon déjeuner à l'intérieur du Comité Social.



Au fond, nous étions tous des anonymes. Moi-même je ne sais pas qui était qui, je ne connais pas le nom de la plupart mais cela n'a empêché personne de passer du temps avec ses voisins. C'est le sentiment qu'il me reste après quelques semaines : le sentiment d'appartenance à un groupe de gens. Nous avons partagé cette expérience, nous avons passé la nuit dehors, **ensemble**.



Par Frédérique Côté-Pouliot, ancien résident

Le thème de ce journal m'interpelle particulièrement car j'aime beaucoup les histoires et je suis de ceux qui croient que dans la majorité du temps les histoires finissent généralement bien... donc aujourd'hui j'ai décidé de vous raconter un peu mon histoire depuis que j'ai commencé à fréquenter le Tournant.

Je m'en souviens comme si c'était hier. On était en 2009 et j'étais assez perdu j'étais nouveau dans la ville, ne connaissais presque personne, étais seul la majorité du temps et j'avais, disons-le, peu d'espoir en la vie. Un ami qui m'hébergeait déjà depuis quelques jours m'a parlé du Tournant et j'ai tout de suite appelé ... la chance était avec moi puisque quelques minutes après j'étais accepté!!!!

Je vous dirais que j'ai tout de suite eu envie de croire qu'il y avait finalement peut-être un peu d'espoir...des intervenants prêts à m'écouter, me guider et même m'éduquer à devenir une meilleure personne. Wow !! J'étais assez surpris qu'on veuille bien m'offrir une seconde chance moi qui n'avais même pas eu ce privilège de la part de ma famille.

Bref, tout ça pour vous dire justement que peu importe d'où l'on vient et quel est notre passé, il ne faut jamais perdre espoir. La preuve en y mettant du sien on peut parvenir à de grandes choses. Aujourd'hui, j'ai l'honneur d'être représentant des jeunes au sein du conseil d'administration mais aussi d'avoir de bons amis que j'ai rencontré au fil des années au Tournant et je dirais même presque que c'est une deuxième famille car quand j'entre là-bas, je me sens toujours accueilli et chez-moi!!!!

L'histoire ne prend pas fin ici mais disons que j'ai tendance à croire qu'en continuant d'y mettre les efforts, elle se terminera bien!!!



Il était une fois...



La pratique du thé au Tournant,

Par Frédéric Larocque, intervenant



Le thé est très présent au Tournant autant chez les résidants, les anciens et les intervenants. Il n'est pas rare qu'il y ait deux à trois dégustations ponctuelles entre quatre personnes et plus. Parfois ce nombre peut aller jusqu'à huit personnes. Nous constatons que le thé est rassembleur et met la table à de belles discussions en groupe. Nous observons qu'il s'agit d'un lieu de partage, d'échange et de respect. Ces moments s'inscrivent dans les principes de la Voie du thé : l'harmonie, le respect, la pureté et la tranquillité.

Ces moments restent forts simples. On fait bouillir de l'eau, nous regardons avec les gens sur place quel thé ils ont envie de boire ou on en propose quelques-uns, puis on sort le gaiwan ou la théière, ensuite on se met à faire des infusions et à déguster le thé en groupe. Nous faisons principalement nos infusions dans le style d'infusion du gong fucha. Il s'agit de faire plusieurs infusions successives avec les mêmes feuilles de thé. Dernièrement, nous avons bu deux thés des années soixante. Il s'agissait de deux grands crus.

Nous avons un noyau dur d'amateurs de thé qui ont décidé de créer un groupe de thé au Tournant. Nous avons eu deux rencontres pour jeter les bases de ce groupe. Nous allons nous rencontrer au Tournant une fois par mois pour faire une dégustation de thé formelle de deux heures. Il y aura un thème différent à chaque rencontre. Pour celle qui aura lieu le dimanche 8 décembre 2013 de 13h00 à 15h00, le thème portera sur la famille des thés noirs. Ces dégustations sont ouvertes à tous. Les objectifs du groupe de thé sont : avoir du plaisir, partager la culture du thé et rendre le thé et sa pratique accessible à tous. Notre approche se veut simple, accueillante, flexible et axée sur l'expérience et non seulement sur les connaissances.

Je tiens à remercier Gabriel et Orphée pour leur implication dans la pratique du thé et aussi de l'avoir rendu aussi vivante au Tournant. Je remercie également tous les curieux qui se joignent à nous lors des dégustations ponctuelles. Je veux aussi remercier Martin Talbot pour le don d'une bouilloire et d'une théière. Pour ceux qui voudraient en savoir plus sur la pratique du thé, je vous invite à consulter les deux sites suivants : <http://camellia-sinensis.com/fr/>; <http://puerh.fr/>



Quoi de neuf aux Appartenances

Par Isabelle Renaud, Coordonnatrice

Il était une fois un immeuble à 12 logements sur la rue Frontenac où l'on tente bon an mal an de soutenir 12 locataires dans leur quête d'autonomie.

Une fois le bail signé, l'aventure commence...des droits et responsabilités! De l'engagement...des pas en avant...des pas en arrière. Pour certains, vivre seul en logement est une délivrance pour d'autres...une prison! Malgré les embûches et les coupures financières nous tentons de maintenir les liens...pour les aider dans leurs projets, leurs rêves!



Il était une fois...

Merci!

Babillard



- ♦ Il était une fois... Sophie Belisle qui s'est impliquée bénévolement avec dynamisme durant plus de 2 ans comme administratrice dans notre conseil d'administration! Merci Sophie!
- ♦ Il était une fois... François Labbé agent de liaison à la permanence du Regroupement des Auberges du Cœur depuis une dizaine d'années qui est allé relever de nouveaux défis. Bonne chance François!
- ♦ Il était une fois de nouveaux remplaçants au Tournant : Géraldine Selbert, Steve Brisson, Carolyne Bourque, Audrée Maheu, Maude Leduc et Mélissa Berthiaume. Bienvenue!
- ♦ Il était une fois notre directrice en convalescence depuis début octobre 2013! Elle va bien mais nous manque beaucoup! Prends soin de toi et reviens nous en pleine forme!
- ♦ Il était une fois une belle histoire... Mme Gaétane Bourdages du Pavillon du Lac des Castors nous a choisis pour nous donner! Elle offrira au Tournant un repas par semaine et du café et offrira un lunch à nos 10 résidants au Pavillon durant le temps des fêtes! MERCI tellement!
- ♦ Il était une fois des gens de cœur qui ont décidés de donner au Tournant : Merci à Gilles Simard et son équipe chez Olymel pour le don de bouffe! Merci à Luc Desbiens de Citadelle pour le don de sirop d'érable! Votre contribution est toujours appréciée!
- ♦ Il était une fois des gens de cœur qui ont décidé de venir donner du temps au Tournant... merci à Jean-François Brunet, Vanessa Bourdeau, Christine Baril et Virginie Brière.
- ♦ Il était une fois des Musées généreux dont le Musée des Beaux Arts, le Musée Mcord, le Centre de l'histoire de Montréal, le Musée d'art contemporain et le Musée de L'holocauste.

40

L'agenda 2014 de L'Auberge du Cœur le Tournant Dates à retenir

- ♦ **7 février 2014: Party-pyjama littéraire au Lion D'or et lancement de notre loterie-voyage**
- ♦ **29 mai 2014: Tournoi de golf au profit de l'Auberge du Cœur le Tournant**
- ♦ **03 juin 2014: Assemblée Générale annuelle au Pavillon du Lac des castors et tirage du certificat voyage de 3000\$**
- ♦ **5 et 6 juillet 2014: 2ième édition du Tour Cycliste et portes ouvertes de l'organisme**
- ♦ **Fin août: traditionnel BBQ estival du Tournant où les amis seront conviés**

40

Élections municipales 2013 Par Mireille Morin, intervenante

Comme depuis fort longtemps déjà, lorsqu'il y a des élections qui s'en viennent, l'Auberge du Cœur le Tournant s'efforce de renseigner, de mobiliser et d'inciter les jeunes qui nous fréquentent à exercer leur droit de vote. Donc, pendant environ 1 mois, nous avons mis ce sujet de l'avant dans nos discussions, nous avons fait une activité d'inscriptions sur la liste électorale, regard. des débats télévisés, etc. Mais cette année, nous avons du nouveau du côté de la Ville. Pour faciliter l'inscription sur la liste électorale, nous pouvions fournir une preuve de fréquentation pour les jeunes du Tournant, ceux qui y habitent, mais aussi pour ceux qui nous fréquentent de temps à autre et qui n'ont pas de preuves d'adresse pour toutes sortes de raisons. Cette nouvelle façon de faire fût très aidante. Et si nous avons des questions ou pépins, nous avons une personne ressource à qui nous adresser. Pour les élections municipales 2013, dix de nos jeunes (résidants et anciens) ont pu exercer leurs droits comme citoyens.





Il était une fois...



Par Bruce Lavoie, ancien résident

Le ciel...

vide et fracssé,
Souillé, sous la pluie,
Le froid manigance avec la solitude,
malicieusement.

Je ne peux chasser les portraits macabres,
ruminant au-délà des reflets éclatés,
des enclos hantés, racoins de vie
Progéniture livide de l'espoir,
remuant aux viscères, dans son propre vomis.

Remplir le trou, étanche,
Par lequel, jadis, je respirais,
Mes souvenirs, certes,
Ne font qu'élargir le vide.

La réalité, crue et tissée petit à petit,
Cette désillusion; rupture de l'espoir, telle une
veine,
Le bonheur me saigne, me vide,
Me moleste...

Je ne peux chasser les portraits macabres,
ruminant au-délà des reflets éclatés,

Leurs doigts pressants contre ma gorge,
Y enfonçant des éclats de ver,
L'hémorragie s'étend avec chaque respire.

Nécrosant mon coeur, cette pourriture infectieuse,
Se répand, mes ongles sont souillés, mes yeux
s'emplissent de sang,
Je glisse entre les craques,
Déchiré.

Audacieuse perfusion, narcotisme onirique,
Perdition nécrotique
L'âcreté du boudin; ce grossier verrat,
Répand son sang, tout comme sa semence abjecte.

De mes viscères, je vomis mon âme,
La bile étripée, pur, figure d'emblème à l'hérésie,
De grotesques caillots gisants au sol,
Enjolivent les suicides au Cyanure ou à la
Strychnine.

Dédain limpide,
texture rancœur,
crache devant dieu,

Blitz de ramassage de seringues

Par Frédéric Larocque, intervenant

Le 18 septembre dernier, nous étions huit personnes du Tournant à participer au blitz de ramassage de seringues organisé bi-annuellement par Spectre de rue. En tout, nous étions une cinquantaine de participants provenant principalement de divers organismes communautaires. Il y avait aussi la présence de plusieurs citoyens habitant le quartier Centre-Sud. Cette collecte a permis de ramasser environ deux cents seringues et une vingtaine de pipe à crack. Cette activité a été appréciée des participants. Nous remercions Spectre de rue pour leur accueil chaleureux et c'est avec plaisir que nous participerons au blitz du printemps!





Il était une fois...



BOOT CAMP

Boot camp

Par Sylvain Corbin, intervenant

Depuis maintenant 2 mois, le YMCA Guy Favreau, qui nous donne déjà beaucoup, nous offre une plage horaire hebdomadaire ainsi qu'un entraîneur professionnel pour nous faire faire un entraînement de bootcamp ! Sa devise : avec Max, on s'entraîne au max ! Et vous pouvez me croire, ce n'est pas seulement une manière de parler ! Mais bien que ça soit difficile, cette activité est bien adaptée à tous les niveaux de mise en forme ; nous n'avons qu'à y aller à notre rythme.

Nous profitons également de cette offre pour inviter d'autres auberges amies avec lesquelles nous faisons déjà de nombreuses activités : Tangente, Service d'hébergement St-Denis et l'Auberge communautaire du sud-ouest. Nous espérons de tout cœur que ce partenariat soit aussi long que possible, non seulement pour ce cadeau en soit, mais surtout parce que nous jeunes apprécions grandement et nul besoin de s'étaler ici sur les bienfaits de l'activité physique



Destination 2030

Par Sylvain Corbin, intervenant



LAISSE TA MARQUE
DESTINATION2030.GOUV.QC.CA

La consultation jeunesse québécoise que nous avons récemment entendu parler dans les médias, principalement menée par M. Léo Bureau Blouin, s'est également faite au Tournant. Non animé directement par ce dernier mais à notre manière, nous avons discuté avec une dizaine de résidants et anciens sur l'avenir du Québec. Les principaux volets ont été explorés ; politique, environnemental, éducation, santé. Nous nous étions même inscrits sur le forum en ligne du gouvernement afin que la parole de nos gars soit entendue et on l'espère, considérée. Il est difficile pour l'instant de dire si nos idées ont été retenues mais cette soirée de discussion fut fort intéressante, constructive, par moment philosophique. Et c'est toujours à travers ce genre d'atelier qu'on constate que ce n'est pas parce qu'on vit des difficultés momentanées dans notre vie que nous nous ne nous soucions pas de la société. Bien au contraire, si la parole des jeunes de nos auberges était davantage écoutée, je suis certain que bien des problèmes n'existeraient plus. Qui de mieux placé que des gens qui ont connu la rue pour parler de pauvreté ! Puisse nos ministres entendre leur voix !

L'halloween au Tournant

Par Mireille Morin, intervenante



Pour l'halloween les résidants ne souhaitaient rien de particulier. Sauf la classique soirée vidéo avec friandises! Quelques uns souhaitaient vraiment avoir des bonbons. Après une idée peut-être un peu folle de fabriquer nos propres bonbons, l'idée a germé pour finalement aboutir à une soirée de confection de sucre d'orge. Résultat un brin imparfait, mais que de plaisir et ...de sucre.



Il était une fois...

Manifestation du 24 octobre, je tiens à ma communauté, je soutiens le communautaire

Par Audrey Ouellet, intervenante

Le 24 octobre dernier, l'équipe du Tournant a pris place dans un des autobus voyageurs qui nous conduisait à un grand rassemblement dans la ville de Québec. Ce rassemblement fait parti de la campagne ``je tiens à ma communauté, je soutiens le communautaire``.

L'objectif de cette campagne est d'unir tous les secteurs de l'action communautaire autonome dans le but d'être davantage reconnus et d'obtenir un meilleur financement.

Suite à ce mouvement de masse, Madame Marois a tenue une conférence de presse dans le but d'annoncer une hausse du financement gouvernemental à la mission des organismes communautaires de 54 millions de dollars par an pour les trois prochaines années, pour un total de 162 millions de dollars.

Les organismes communautaires sont heureux de cette nouvelle mais considérant qu'ils revendiquaient une augmentation de 225 millions de dollars, ce que propose Madame Marois est nettement insuffisant. ✓

Rencontre CASC – Mess (coalition pour l'accessibilité aux services des CLE / ministère de l'emploi et de la solidarité sociale)

Par Mireille Morin, intervenante

Le 26 octobre dernier, j'ai été invité à participer à cette rencontre qui fût grande en apprentissage. C'était ma première rencontre avec des membres du gouvernement. Je dois dire que j'ai eu un espèce de choc culturel. Je m'explique. Depuis que je travaille au Tournant, nous militons sur différentes causes que nous jugeons justes et nécessaires à l'amélioration des conditions de vie de ceux qui nous fréquentent. Et j'y crois fermement, mais d'avoir à expliquer comment il est difficile de faire un budget avec 604\$ par mois me dépasse. Cette rencontre a duré 3 heures et l'ordre du jour était très chargé. Il était entre autre question des délais d'acceptation au premier chèque et du centre de service à la clientèle (CCC). Nous étions 4 personnes de la CASC et 4 représentants du MESS. Tout s'est joué sur de petits détails, pas de grands changements à l'horizon. Les représentants du MESS disent entendre et comprendre, mais jusqu'à quel point? Ces derniers ne semblent pas avoir d'autres pouvoirs que celui de faire des rappels et *de peut-être* amener nos revendications plus haut. Nous faisons face ici, à un immense cheval de bataille, une loi qui nécessite de grands changements si nous voulons contrer la pauvreté et la précarité. Mais ces changements demandent du temps, mais surtout des alliés qui y croient, tout comme nous.

Journée d'échanges sur l'intervention. Réfléchir sur notre coffre à outils.

Par Audrey Ouellet, intervenante

Le 14 novembre dernier plusieurs intervenants et coordonnateurs d'Auberges du cœur de partout au Québec se sont rassemblés dans le but d'échanger sur leurs outils d'intervention. Est-ce que les outils utilisés au sein des Auberges sont cohérents avec les valeurs que celles-ci véhiculent? Le constat de la journée; il semblerait que dans la majorité des auberges nos outils soient trop intrusifs. Suite aux discussions de la journée nous pouvions percevoir une réelle volonté d'effectuer des changements.

Au Tournant nous avons déjà entamé cette discussion et nous sommes dans un mouvement de changement. Nous tentons de développer un esprit plus critique quant à nos outils d'intervention et procédons à une rénovation importante de plusieurs d'entre eux, question d'être davantage en harmonie avec nos valeurs! Nous choisissons de miser sur les contacts, pas sur des formulaires!



Il était une fois...

**Joyeux Noël et
une année 2014
remplie de projets et
de rêves!**

Gâtez-vous et encouragez-nous...

**Pour acheter un billet pour le
party-pyjama littéraire
du 7 février 2014, téléphonez au
Tournant et demandez Isabelle
Renaud. Vous pouvez aussi faire
votre commande pour courriel.**



Auberge du Cœur Le Tournant
1775, rue Wolfe
Montréal, Québec
H2L 3J9

Téléphone: (514) 523-2157
Télocopieur: (514) 523-5094
Courriel:
tournant@aubergeletournant.org
Site Internet :
www.aubergeletournant.org

Organisme communautaire autonome actif dans son milieu depuis 1974, l'Auberge du Cœur Le Tournant offre à des jeunes sans-abri une alternative à la rue.

Héberge dix jeunes de 18 à 29 ans à la fois, l'Auberge du Cœur le Tournant accueille maintenant environ 80 jeunes par année pour des séjours de 6 mois.

L'Auberge du Cœur Le Tournant est bien plus que le gîte et le couvert! En plus de s'impliquer dans un suivi individualisé auprès de chaque jeune, la maison se donne comme mission:

- *De soutenir les jeunes dans les moments difficiles*
- *D'aider à la réalisation de projets (recherche d'emploi, retour à l'école, etc.)*
- *D'offrir un encadrement qui favorise le développement de l'autonomie.*
- *D'informer, de référer et d'accompagner selon le type de démarches.*
- *D'animer la vie de groupe.*

La présence d'un intervenant 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 assure le bon fonctionnement de la maison.

Une fois le séjour terminé, il faut penser consolider les acquis et favoriser le lien d'appartenance dont ces jeunes ont tant besoin. Pour ce faire, nous leur offrons un soutien posthébergement adapté à leur nouvelle vie.

**Vous pouvez contribuer aux
activités de
L'Auberge du Cœur Le
Tournant**

Je joins la somme de _____ \$

**Je désire recevoir un reçu de
charité**

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____